



HADEF Elektro-Seilwinde
HADEF Electric Wirerope Winch
Treuil électrique HADEF

Figur 43/86 E Liftboy
Type 43/86 E Liftboy
Série 43/86 E Liftboy

- Kompakte und robuste Bauart
Compact and robust design
Construction très compacte et robuste
- Wartungsfreie Kugellager
Maintenance-free ball bearings
Roulement à billes sans entretien
- 230 Volt Wechselstrom oder 230/400 Volt Drehstrom
230 V single phase current or 230/400 V threephase current
Courant monophasé 230 V ou courant triphasé 230/400 V
- Bei 230 Volt Wechselstrom liefern wir wahlweise eine
Komplettwinde inkl. 30 m Seil mit Haken,
Steuerschalter als Hängetaster mit 1 m Steuerkabel sowie
3 m Stromanschlusskabel mit Schukostecker

230 V single phase current model also available complete with
30 m wirerope and hook, pendant control switch with 1 m control cable,
3 m power supply cable and shock-proof plug

Modèle monophasé 230 V également disponible complet avec 30 m de câble, crochet,
commande à distance avec 1 m de câble et câble d'alimentation de 3 m avec prise de courant

- Triebwerkgruppe nach FEM 9.511 / ISO 4301 : 1Bm / M3
Duty classification acc. to FEM 9.511 / ISO 4301 : 1Bm / M3
Groupe selon FEM 9.511 / ISO 4301 : 1Bm / M3
- Deutsche Herstellung
Manufactured in Germany
Fabrication Européenne

- Schutzart IP 54, Isolationsklasse B,
Enclosure IP 54, Insulation class B,
Protection IP 54, Classe d'isolation B,

gegen Mehrpreis – add. price – prix sup.
Drehstromausführung bis IP 66
Threephase current winch up to IP 66
Treuil triphasé jusqu'à IP 66

- Überlastsicherung ab 1000 daN Seilzugkraft,
Overload protection from 1000 daN up,
Limiteur de charge à partir de 1000 daN,

Überlastsicherung bis 1000 daN
Overload protection up to 1000 daN
Limiteur de charge jusqu'à 1000 daN



Zusätzlich lieferbar:

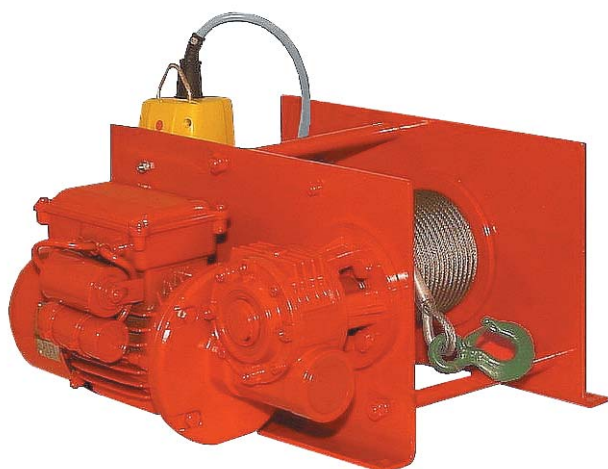
- Steuerschalter als Hängetaster
oder zur Wandmontage
- Betriebsendschalter
für externe Montage
- Ausrückkupplung zum Abziehen des
unbelasteten Seiles (außer bei 125 daN)
- Gerillte Seiltrommel und Seilweg-
begrenzungsschalter
(bei Wechselstrom mit Direktsteuerung,
bei Drehstrom mit Schutzsteuerung)
- Funksteuerung
- Andere Spannungen und Frequenzen
- Andere Schutzarten
- Frequenzsteuerung

Also available:

- pendant or wall-mounted
control switch
- operational limit switch for external
installation
- disengaging clutch
(not for 125 daN model)
- grooved rope drum and limit switch
(available for single phase current with
direct control, for threephase current
with low voltage control)
- radio control
- other voltages and frequencies
- other enclosures
- frequency control

Equipements optionnels:

- commande à distance ou murale
- fin de course externe
- déblocage du tambour (pas disponible
pour modèle de 125 daN)
- tambour rainuré avec limiteur de course
(disponible pour courant monophasé
avec commande directe, pour courant
triphase avec commande basse tension)
- radio commande
- autres tensions et fréquences
- autres indices de protection
- commande de fréquence



Figur 43/86 E Liftboy mit Wechselstrommotor
Type 43/86 E Liftboy with single phase current motor
Série 43/86 E Liftboy avec moteur pour courant monophasé



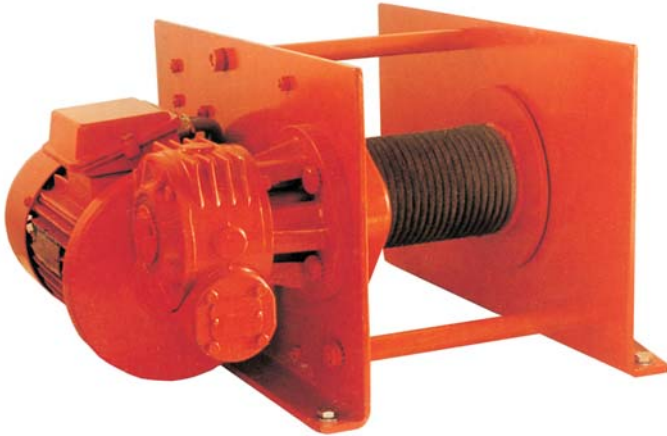
Seilzug- fähigkeit in 1. Seillage	Anzahl der Lagen	Seil		nutzbare Seillänge			Seilge- schwindig- keit einfach max.	Motor- leistung	Seilge- schwindig- keit doppelt max.	Motor- leistung (3)	Strom- stärke (3)	Gewicht ohne Seil
	nr. of rope layers	rope		usable rope length			max. rope speed single	motor output	max. rope speed double	motor output (3)	current (3)	weight without rope
	nbr. de couches	câble		longueur du câble utilisable			vitesse de base max. d'enroule- ment	puissance moteur	vitesse double max. d'enroule- ment	puissance moteur (3)	courant (3)	poids sans câble
(1) daN	mm	Ø	erf. Mindest- bruchkraft nec. minimum breaking load capacité minimale de rupture	(2) 1.Seillage 1 st layer 1ère couche	(2) 3. Seillage 3 rd layer 3ème couche	(2) 4. Seillage 4 th layer 4ème couche	(1) 1.Seillage 1 st layer 1ère couche	kW	(1) 1.Seillage 1 st layer 1ère couche	kW	A	kg
125 (90)	4	4	5	6,4 (5)	-	32 (30)	7,8 (11)	0,37	15 (22)	0,75	4 (5,2)	27
250 (180)	4	4	9	7,1 (5,6)	-	35 (34)	5,0 (7)	0,37	10 (14)	0,75	4 (5,2)	37
500 (340)	4	6	18	5,7 (4,8)	-	30 (29)	2,5 (4)	0,37	5 (8)	0,75	4 (5,2)	40
990 (780)	3	8	36	8,4 (6,8)	30 (29)	-	4,5 (6)	1,3	-	-	9,1	88
1000 (780)	3	8	36	8,4 (6,8)	30 (29)	-	4,5 (6)	1,3	-	-	9,1	88
2000 (1560)	3	11	70	8,0 (6,3)	30 (28)	-	4,5 (3)	1,3	-	-	9,1	160

Betriebsart S3 – 40 % - 120 c/h / operation mode S3 – 40 % - 120 c/h / mode de service S3 – 40 % - 120 c/h

(1) () oberste Seillage / top layer / dernière couche

(2) () bei gerillter Seiltrommel / with grooved rope drum / avec tambour rainuré

(3) () bei doppelter Seilgeschwindigkeit / for double rope speed / pour double vitesse d'enroulement



Figur 43/86 E Liftboy mit Drehstrommotor
Type 43/86 E Liftboy with three phase current motor
Série 43/86 E Liftboy avec moteur pour courant triphasé



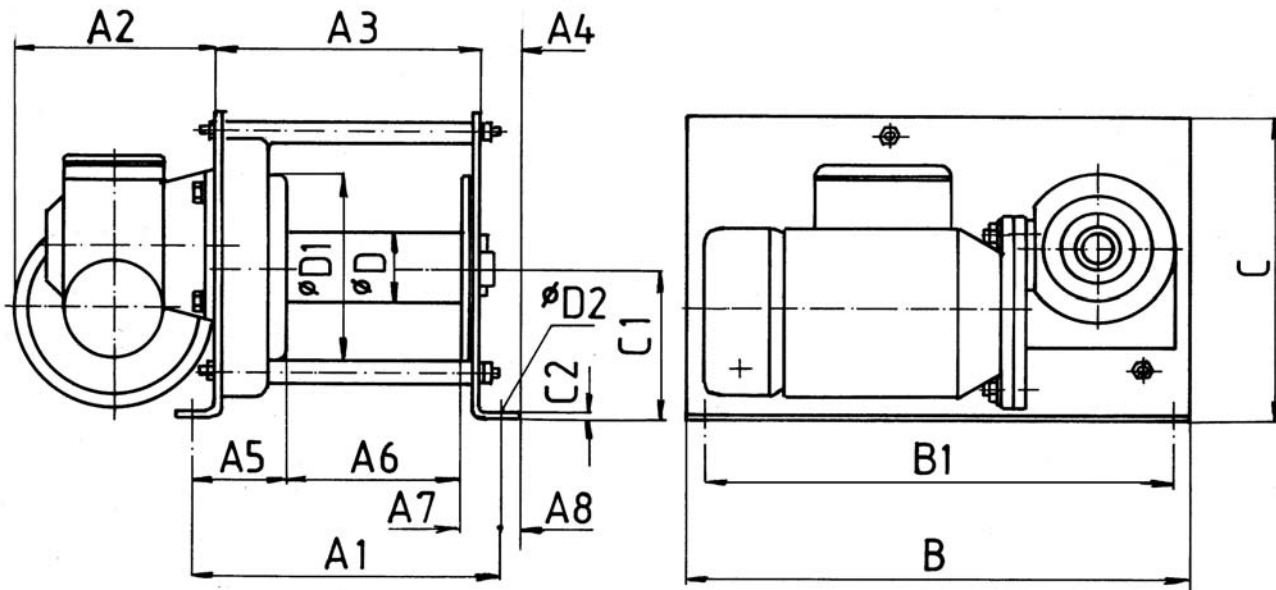
Seilzugfähigkeit in 1. Seillage	Anzahl der Lagen	Seil	nutzbare Seillänge			Seilgeschwindigkeit einfach max.	Motorleistung	Seilgeschwindigkeit doppelt max.	Motorleistung ⁽³⁾	Stromstärke ⁽³⁾	Gewicht ohne Seil	
			usable rope length									
pulling rope force in 1 st layer	nr. of rope layers	rope	longueur du câble utilisable			max. rope speed single	motor output	max. rope speed double	motor output ⁽³⁾	current ⁽³⁾	weight without rope	
			capacité levage sur 1ère couche									
(1) daN	nbr. de couches	câble	erf. Mindestbruchkraft nec. minimum breaking load capacité minimale de rupture			vitesse de base max. d'enroulement	puissance moteur	vitesse double max. d'enroulement	puissance moteur ⁽³⁾	courant ⁽³⁾	poids sans câble	
			Ø	1. Seillage 1 st layer 1ère couche	3. Seillage 3 ^{ème} couche							4. Seillage 4 th layer 4 ^{ème} couche
		mm	kN	m	m	m	m/min	kW	m/min	kW	A	kg
125 (90)	4	4	5	6,4 (5)	-	32 (30)	7,8 (11)	0,37	15 (22)	0,75	1,1 (1,9)	25
250 (180)	4	4	9	7,1 (5,6)	-	35 (34)	5,0 (7)	0,37	10 (14)	0,75	1,1 (1,9)	35
500 (340)	4	6	18	5,7 (4,8)	-	30 (29)	2,5 (4)	0,37	5 (8)	0,75	1,1 (1,9)	38
990 (780)	3	8	36	8,4 (6,8)	30 (29)	-	4,5 (6)	1,3	9 (12)	2,6	3,2 (6)	80
1000 (780)	3	8	36	8,4 (6,8)	30 (29)	-	4,5 (6)	1,3	9 (12)	2,6	3,2 (6)	80
2000 (1560)	3	11	70	8,0 (6,3)	30 (28)	-	4,5 (3)	2,6	-	-	6,0	150

Betriebsart S3 – 40 % - 120 c/h / operation mode S3 – 40 % - 120 c/h / mode de service S3 – 40 % - 120 c/h

(1) () oberste Seillage / top layer / dernière couche

(2) () bei gerillter Seiltrommel / with grooved rope drum / avec tambour rainuré

(3) () bei doppelter Seilgeschwindigkeit / for double rope speed / pour double vitesse d'enroulement



Seilzug- fähigkeit pulling rope force capacité levage	Hauptmaße in mm main dimensions in mm dimensions principales en mm															
	A1	A2 ⁽⁴⁾	A3	A4	A5	A6	A7	A8	B	B1	C	C1	C2	D	D1	D2
	daN															
125	205	165 (195)	171	30	43	135	27	13	405	375	215	140	4	60	130	9
250	260	165 (195)	222	34	78	150	32	15	405	375	250	125	6	60	150	11
500	260	165 (195)	222	34	82	145	33	15	405	375	250	125	6	76	150	11
990	345	216 (240)	289	45	99	198	48	17	575	535	270	155	10	108	180	13
1000	345	216 (240)	289	45	99	198	48	17	575	535	270	155	10	108	180	13
2000	440	216 (240)	358	61	173	200	67	20	600	550	385	171	15	146	245	17

⁽⁴⁾ () Maße und Daten bei Ausführung in Wechselstrom / for single phase current / pour courant monophasé